



CONVENIO DE COTUTELA DE TESIS

El Rector de la Universidad de Córdoba, España (UCO), Dr. Manuel Torralbo Rodríguez;

Y el Director del Departamento de Ciencias del Comportamiento y del Aprendizaje de la Universidad de Linköping (LiU), 202100-3096; Suecia, Dr. Örjan Dahlström.

Las dos partes se reconocen la capacidad legal necesaria para formalizar y firmar este Convenio,

De acuerdo con las regulaciones siguientes:

- La Ley de Educación Superior de Suecia, junto con otras leyes y reglamentos pertinentes de Suecia y los reglamentos y políticas de la Universidad de Linköping

- En España, Ley Orgánica 2/2023, de 22 de marzo, del Sistema Universitario; el Real Decreto 99/2011, de 28 de enero, por el que se regulan los Estudios de Doctorado; los Estatutos de la Universidad de Córdoba; así como la Normativa Reguladora de los Estudios de Doctorado de la Universidad de Córdoba

DECLARAN:

Que las dos instituciones desean instaurar y desarrollar una cooperación científica que favorezca la movilidad de los candidatos al doctorado, así como iniciativas de colaboración en materia de investigación.

En este contexto, las dos instituciones

ACUERDAN

Establecer un convenio para la cotutela de la Tesis Doctoral de D **Antonio Cabrera Vázquez**, con el Título: Análisis de la alegría maliciosa, la ira moral y la desconexión moral en el fenómeno de acoso entre escolares

CONDICIONES ADMINISTRATIVAS

Artículo 1. Inscripción

El doctorando D Antonio Cabrera Vázquez, deberá estar inscrito para la realización de su tesis en régimen de cotutela, a partir del curso académico **2024-2025**, durante un periodo no inferior a dos cursos académicos ni superior a cinco. La propuesta de tesis deberá ser registrada en ambas universidades, una vez que el Doctorando se haya matriculado de acuerdo con la normativa correspondiente. El periodo de trabajo estará repartido entre las dos instituciones. El tiempo de estancia en cada una de las dos universidades no será inferior a seis meses; podrá realizarse de una sola vez o por periodos de al menos dos meses.



AGREEMENT FOR THE JOINT SUPERVISION OF A THESIS

The Chancellor of the University of Córdoba, Spain (UCO), Dr. Manuel Torralbo Rodríguez;

And the Head of the Department of Behavioural Sciences and Learning of Linköping University (LiU), 202100-3096, Sweden; Dr. Örjan Dahlström.

Each acknowledging that the other is legally empowered to enter into this agreement,

In due observance to the following regulations:

- The Swedish Higher Education Act, along with other relevant laws and regulations of Sweden and regulations and policies of Linköping University.

- The Spanish the Organic Law 2/2023 of 22 March, of the University System; Royal Decree 99/2011, of January 28, by which the PhD is regulated; the Statutes of the University of Cordoba; as well as the regulations of Doctoral Studies at the University of Córdoba.

HEREBY DECLARE:

That the two institutions seek to develop and enhance their scientific cooperation with a view to favouring the mobility of PhD candidates, and to embark upon joint research initiatives.

Accordingly, the two institutions

AGREE

To undertake the joint supervision of the Doctoral Thesis of Mr Antonio Cabrera Vázquez, entitled: Analysis of schadenfreude, moral anger and moral disengagement in bullying

ADMINISTRATIVE TERMS

Article 1. Registration

The PhD Candidate, Mr. Antonio Cabrera Vázquez shall be registered for the preparation of a jointly-supervised thesis, from the academic year **2024-2025** onwards, for a period of no less than two academic years and no more than five. The thesis proposal shall be registered at both universities, once the PhD Candidate has enrolled in accordance with the corresponding regulations. The study period will be divided between the two institutions. A minimum of six months shall be spent at each university, either all at once, or in periods of at least two months.



El doctorando D. Antonio Cabrera Vázquez, deberá cumplir todos los requisitos establecidos por ambas instituciones en relación a la admisión al programa de doctorado, su progreso y evaluación.

Artículo 2. Derechos de inscripción

El doctorando D. Antonio Cabrera Vázquez estará inscrito en las dos universidades. Abonará los derechos de inscripción en la Universidad de Córdoba., y será exonerado de los mismos en la Universidad de Linköping.

Artículo 3. Cobertura social

El doctorando D. Antonio Cabrera Vázquez se beneficiará del régimen de seguridad social vigente en la institución de origen (Universidad de Córdoba).

El doctorando será responsable de su cobertura sanitaria en caso de enfermedad y accidente durante su estancia en cada una de las universidades. Así mismo, será responsable de adquirir un seguro de repatriación en caso de enfermedad o accidente durante los periodos de movilidad, de acuerdo con la normativa de cada universidad. Finalmente, estará obligado a ser titular de una garantía de responsabilidad civil válida para la duración de su estancia en el seno de la universidad en la que realice las estancias.

Artículo 4. Financiación de los gastos del tribunal

La universidad en que se celebre la Tesis financiará los gastos del Tribunal, de acuerdo con lo estipulado en la misma para la modalidad de mención Doctorado Internacional.

En caso de que una de las universidades, por cualquier motivo, no pueda cumplir con sus compromisos financieros, la responsabilidad no pasará a la otra parte de este acuerdo.

En caso de no contar con los recursos para el traslado de los miembros del tribunal, podrá optarse por su participación en la defensa de tesis en modalidad virtual.

CONDICIONES ACADÉMICAS

Artículo 5. Elaboración de la tesis

El doctorando efectuará su trabajo de investigación bajo el control y responsabilidad de los siguientes directores de tesis, en cada una de las dos universidades:

Por la **Universidad de Córdoba**

Director: Dr. Eva María Romera Félix

NIF: 44367471B

Programa de Doctorado: Ciencias Sociales y Jurídicas

Por la **Universidad de Linköping**

Director: Dr. Robert Thornberg

Passport number: 36458563. Departamento: Ciencias del Comportamiento y Aprendizaje

Estos profesores se comprometen a ejercer plena, coordinada y conjuntamente la dirección de la citada

The PhD Candidate, Mr. Antonio Cabrera Vázquez, must meet all the requirements of both institutions regarding admission to the doctoral program, their progress and evaluation.

Article 2. Registration Fees

The PhD Candidate, Mr. Antonio Cabrera Vázquez shall be registered and enrolled to a doctoral program at both universities. He will pay registration fees at the University of Córdoba and will be exempted from the payment of fees at Linköping University.

Article 3. Social Security Cover

The PhD Candidate, Mr. Antonio Cabrera Vázquez will be covered by the social security regime in force at the home institution (University of Córdoba)

The doctorate student will be responsible for their health coverage in case of illness or accident during their stay at each of the universities. Likewise they are responsible for purchasing repatriation insurance in case of illness or accident during periods of mobility, according to the rules of each university. Finally, they will be obliged to hold valid civil liability insurance for the duration of their stay within the university where they are studying.

Article 4. Payment of the expenses for the PhD Examining Committee

The university where the thesis is defended shall finance the committee's expenses, according to the provisions on theses determined under the International Doctorate framework.

In case one of the universities, for any reason, cannot fulfil its financial commitments, the responsibility will not pass on to the other party to this agreement.

In the event of not having the resources for the transfer of the members of the thesis examining committee, it is possible to opt for their participation in the thesis defence in virtual mode.

ACADEMIC TERMS

Article 5. Thesis preparation

The PhD candidate will undertake research work under the guidance and responsibility of the following thesis supervisors at each university:

At the **University of Cordoba**

Supervisor: Prof. Eva María Romera Félix

NIF: 44367471B

Doctoral Program: Social and Law Sciences

At **Linköping University**

Supervisor: Prof. Robert Thornberg

Passport number: 36458563. Department: Behavioural Sciences and Learning

The above supervisors undertake to provide the fully-coordinated joint supervision of the mentioned Doctoral



Tesis Doctoral. La tesis se elaborará en ambas universidades, y el informe positivo de ambos supervisores será un prerequisite necesario para la admisión de la Tesis a su examen final. En caso de renuncia de alguno de los directores de tesis antes mencionados, se deberán cumplir los procedimientos aplicables en la universidad correspondiente y se deberá informar a la otra universidad.

Artículo 6. Condiciones de presentación y defensa

El tribunal ante el que se defenderá la Tesis se decidirá de mutuo acuerdo entre las dos universidades y su composición se ajustará a los reglamentos de ambas universidades, y se regulará por la normativa vigente en la universidad en que se presente. Debe incluir a profesores de ambas instituciones. El formato del examen oral ante el cual deberá defenderse la tesis se ajustará a la normativa de ambas universidades y será acordado por las mismas.

El tribunal de tesis estará compuesto por:

- Un profesor propuesto por la UCO.
- Un profesor propuesto por la LiU.
- Un profesor externo a ambas universidades.

No podrá formar parte del tribunal la persona que tutorice al doctorando ni la que ejerza la dirección de la tesis.

La tesis: Se celebrará una única defensa pública de la tesis que se podrá seguir y participar en ambas universidades. Será defendida en la **Universidad de Córdoba**. Será redactada y defendida en **inglés** y completada por un extenso resumen/conclusiones en **español e inglés**.

La universidad en la que se celebre la única defensa de la Tesis podrá autorizar la participación por **videoconferencia** síncrona a la persona del tribunal perteneciente a la otra universidad que lo solicite.

El título: Aprobada la tesis, ambas universidades se comprometen a expedir los correspondientes títulos de Doctor. En cada certificado de doctorado se hará constar que la formación doctoral para la obtención del título se ha llevado a cabo bajo la supervisión conjunta de la Universidad de Córdoba y la Universidad de Linköping, y que los títulos correspondientes han sido otorgados por ambas universidades como parte de una doble titulación. Ambos títulos deberán citarse en el acta del examen oral.

La Universidad de Córdoba otorgará al candidato el título de “doctor dentro del programa oficial de doctorado en Ciencias Sociales y Jurídicas”, de conformidad con la legislación y normativa española vigente.

La Universidad de Linköping otorgará al candidato el título de Doctor en Investigación Educativa, de conformidad con la legislación y normativa sueca vigente.

Thesis. The thesis shall be prepared at both universities, and the positive assessment of both thesis supervisors shall be a necessary prerequisite for admission to the final examination. In case either of the above thesis supervisors resigns, the applicable procedures at the corresponding university shall be complied with and the other university shall be informed.

Article 6. Submission and defence of the thesis

The panel before which the thesis must be defended will be appointed by agreement between the two universities and its composition shall comply with the regulations of both universities and be governed by the laws in force in the country of the university where the thesis defense will take place. It should include professors from both universities. The format of the oral examination before which the thesis must be defended shall comply with regulations of both universities and be agreed upon by the universities.

The panel will be composed of:

- A professor proposed by the UCO.
- A professor proposed by the LiU.
- A professor from outside both universities.

The person who supervises the doctoral student or who supervises the thesis may not be part of the panel.

Thesis: There will be one public defense of the thesis that shall be possible to follow and partake at both universities. The thesis shall be read at **University of Cordoba**. It will be written and read in **English**, and the extended e summary/conclusions of the study shall be written in **Spanish and English**.

The university in which the only defense of the Thesis is held may authorize participation by synchronous **videoconference** to the person of the panel belonging to the other university that requests it.

Degree: Once the thesis has been successfully examined, both universities shall award the degree of Doctor. Each PhD degree certificate will state that the doctoral education for this degree has been carried out under joint supervision between the University of Córdoba and Linköping University, and corresponding degrees have been awarded by both universities as part of a double degree. Both degrees must be cited in the minutes of the oral examination.

The University of Córdoba will award the candidate the title of “doctor dentro del programa oficial de doctorado en Ciencias Sociales y Jurídicas”, in compliance with prevailing Spanish legislation and regulations.

Linköping University will award the candidate the title of Doctor of Educational Research, in compliance with prevailing Swedish legislation and regulations.



A cada diploma se adjuntará un Suplemento al Título en el que deberá constar que “La formación doctoral actual se ha llevado a cabo bajo la supervisión conjunta de la Universidad de Córdoba y la Universidad de Linköping, y los títulos correspondientes han sido otorgados por ambas universidades como parte de una doble titulación”.

Registro, derechos de autoría y reproducción: El doctorando se compromete a respetar la normativa vigente en cada uno de los países para el registro, derechos de autoría y reproducción de la Tesis Doctoral. El estatus de autoría de todas las publicaciones que emanen del proyecto de tesis deberá regirse por la normativa de ambos programas de doctorado.

Artículo 7. Vigencia del Convenio

Este acuerdo entrará en vigor el día en que esté firmado por ambas partes. Será válido por cuatro años, renovado o terminado en cualquier momento, por mutuo acuerdo entre las partes o a instancias de cualquiera de las dos universidades.

Artículo 8. Resolución de disputas

En caso de disputas, desacuerdos o conflictos que no puedan resolverse entre las partes, el Rector de la Universidad de Córdoba o una persona designada, y el Director del Departamento de Ciencias del Comportamiento y Aprendizaje de Linköping, o una persona designada, abordarán estos asuntos de inmediato mediante negociaciones y llegarán a un acuerdo.

Firmas

En prueba de lo cual, este Acuerdo se firma por duplicado con el mismo contenido, en español y en inglés, quedando un original en poder de cada institución. En caso de existir alguna inconsistencia o confusión entre las traducciones al español y al inglés, prevalecerá la versión en inglés. Nada de lo dispuesto en este acuerdo se interpretará como que obliga a cualquiera de las partes a incumplir alguna ley estatutaria obligatoria bajo la cual actúe la parte.

A Diploma Supplement shall be attached to each diploma, in which it should be stated that “The current doctoral education has been carried out under joint supervision between the University of Córdoba and Linköping University, and corresponding degrees have been awarded by both universities as part of a double degree.”

Registration and copyright: The PhD candidate undertakes to comply with the regulations in force in each country with regard to the registration and copyright of the Doctoral Thesis. Authorship status for all publications emanating from the thesis project must be based on the regulations of both doctoral programs.

Article 7. Term of the Agreement

This agreement shall enter into force on the date of signature by both parties. It will be valid for five years, renewable by mutual agreement of the parties or terminated at any time by mutual agreement between the parties or at the request of either of the two universities.

Article 8. Dispute Resolution

In the event of disputes, disagreements or conflicts that cannot be resolved between the parties, the Chancellor of the University of Córdoba or a designee, and Linköping’s Head of Department of Behavioural Sciences and Learning, or a designee, will promptly address these matters through negotiations and come to an agreement.

Signature

In witness whereof, this Agreement is hereby signed in duplicate with the same content, in Spanish and English, one being held by each of the parties. In the event of any inconsistency or confusion between the Spanish and English translations, the English shall control. Nothing in this agreement shall be deemed to require either party to breach any mandatory statutory law under which the party is operating.

Córdoba, ____ / ____ / ____ Dr. D. Manuel Torralbo Rodríguez Rector de la Universidad de Córdoba.	Linköping, ____ / ____ / ____ Dr. Örjan Dahlström The Head of Department of Behavioural Sciences and Learning at Linköping University
---	---



Dr. Sergio Castro García	Dr. Henrik Lindqvist
Directora General de Estudios de Posgrado Universidad de Córdoba.	The Head of the Division of Education, Teaching and Learning at Department of Behavioural Sciences and Learning, Linköping University
Dr. Eva M. Romera Félix	Dr. Robert Thornberg
Director de Tesis Universidad de Córdoba	Thesis supervisor Linköping University
Mr./Mrs. Antonio Cabrera Vázquez	
The doctorate candidate, NIF 20950697C	

